

INHALTSVERZEICHNIS · TABLE DES MATIÈRES · INDICE

5 Editorial · Éditorial · Editoriale

Sexualität und Palliative Care · Sexualité et soins palliatifs · Sessualità e cure palliative

- 6 «Mein Mann will doch nicht so ein Klappergestell, der liebt es kurvig»
9 «Mon mari ne veut pas d'une telle maigrichonne, il aime les courbes»
11 «Mio marito non vuole un mucchio d'ossa, a lui piacciono le curve»

14 Simone Dudle und Sara Häusermann
Palliative Care und Sexualität – ein Widerspruch?

19 Résumé français

20 Riassunto italiano

21 Joëlle Beeler
«Das Tabu vom Tabu macht's noch eine Runde schwieriger»

24 «Un double tabou qui rend les choses encore plus difficiles»

26 «Il tabù dei tabù rende ancora tutto più difficile»

Bildung und Forschung · Formation et Recherche · Formazione e Ricerca

29 Gabriela Meissner
Erste schweizerische Fachtagung für Geriatrie: Leben können – sterben dürfen

32 **Sterben in der Schweiz – Ein Überblick zu gegenwärtigen Entwicklungen**

34 **Mourir en Suisse – Aperçu de la situation actuelle**

Spiritual Care

36 Simon Peng-Keller
Interprofessionelle Spiritual Care im Kontext von Palliative Care – Erläuterungen zu den neuen Leitlinien von palliative ch

40 Résumé français

41 Riassunto italiano

42 Renata Aebi und Lisa Palm
Leitlinien Seelsorge als spezialisierte Spiritual Care in Palliative Care – «Die gesamte Klaviatur von Spiritualitäten spielen»

Netzwerk · Réseau · Rete

43 **Wie drei Sätze eine Lawine lostreten, die es zu nutzen gilt – pro-pallium-Gründerin Christiane von May wird zur «Heldin des Alltags 2018» gewählt**

45 Christian Ruch
Wie steht es um die Palliativversorgung in der Schweiz?

47 **Comment se portent les soins palliatifs en Suisse?**

49 **Qual è la situazione in Svizzera riguardo alla fornitura di cure palliative?**

Partner · Partenaires · Partner

51 **Martha möchte ihre letzten Tage zu Hause verbringen (Publireportage)**

52 Joëlle Beeler
Guter Rat tut gut!

53 **Bien conseillé**

54 **Un buon consiglio fa bene!**

Das hat mich bewegt ... · Cela m'a touché ... · Mi ha commosso ...

55 Christina Hiltbrunner
Vom Brennen und Verbrennen

56 **De s'enflammer et se brûler**

57 **Ardere senza bruciarsi**

**Nachrichten palliative ch · Nouvelles palliative ch ·
Notizie palliative ch**

65 Zürich

69 Vaud

58 Christian Ruch

**palliative ch beschliesst differenzierte Mitglieder-
beiträge**

73 Kalender · Calendrier

60 palliative ch fixe des cotisations différenciées pour
ses membres

79 Impressum

62 palliative ch differenzia le quote associative

**Sektionen und Regionen · Sections et régions ·
Sezioni e regioni**

64 Bern

Coverfoto: Riona Daly (Foto Bollhalder, Chur)



Weitere Informationen finden Sie unter:
www.palliativzentrum.insel.ch

www.palliativebern.ch